

# 花蓮原住民族部落遊 見識太魯閣族 男狩獵 女編織

旅遊業對台灣經濟發展影響極大，各縣市鄉鎮都很重視兼努力發展旅遊資源吸客，今年台灣原住民族委員會與台灣觀光局香港辦事處合作，在港力推部落旅遊，如屏東、台東、花蓮都是部落聚居重要地點。原住民族都有着對土地、對祖靈極尊重的特性，很適合一家大細親身到部落體驗，讓小朋友學會愛土地、敬重長輩的善良性格。七、八月又是原住民的豐年祭時間。如果到花蓮可參加豐年祭，了解原住民的傳統慶典；原住民會熱情地帶你體驗部落生活，加上暑期有推出直航花蓮包機，遊花蓮更為方便。

採、攝：焯鈴

遊 花蓮少不了太魯閣，這是早期開發的旅遊景點，來這裡睇峽谷、峭壁、睇海岸，感受台灣人開闢蘇花、中橫公路的壯舉。太魯閣台地是立霧溪下切而成的扇形河階地。這個台地的戰略地位非常重要，可控制蘇花、中橫公路、立霧溪出口，1942年太平洋戰爭爆發，日本人曾以此為攻防要地；台灣光復後，1951年再度成為軍事基地，負責山訓和海防；1986年太魯閣台地成為遊客進入太魯閣峽谷的口。由於近年曾出現山上石頭滑落砸傷人，所以為安全起見，遊客進入太魯閣峽谷需要戴安全帽。

## 遊太魯閣峽谷燕子口

太魯閣峽谷最精華的路段是燕子口步道，位於中橫公路 179 公里處，此地向西經新衍橋，延伸至維龍大峭壁。沿着燕子口步道，一路可欣賞太魯閣峽谷、壺穴、湧泉和造型獨特的印地安酋長岩。立霧溪流經燕子口這段時，溪床特別狹窄而深，稱謂「線天」，溪流通過時受到擠壓，侵蝕增強，溪水就沿着節理豐富的大理岩層，雕鑿出

優美壯麗的奇景，令人驚嘆的奇岩峭壁。另外，太魯閣的中橫公路長春隧道西口，坐落著一座精巧莊嚴的長春祠，外形為唐代廟堂式的建築，古典而雅致，祠內供奉著為興建中橫公路而殉職的 225 位築路英雄，而祠旁的湧泉由山壁間傾瀉而下，形成白絹飛瀑，為中橫公路著名的「長春瀑布」。



■ 太魯閣車站 ■ 太魯閣峽谷 ■ 流芳橋  
■ 長春祠 ■ 長春橋 ■ 太魯閣燕子洞口

## 達基力部落屋雙重享受

在花蓮縣豐濱鄉、秀林鄉部落，可尋找到排灣族、魯凱族、阿美族及太魯閣族等原住民的身影。太魯閣族住民原定居於太魯閣峽谷上方的山頭，約於一百餘年前，遷居到太魯閣台地上方山腰，於 1918 年將居民遷移至太魯閣台地，也是現今太魯閣遊客中心的所在地。太魯閣族長年居住於中央山脈，從秀林至萬榮、卓溪都有太魯閣族的身影。太魯閣族的文化習俗與泰雅族略有相似，同樣是居住高山、狩獵水耕，視彩虹為神靈的民族。

秀林鄉北端的崇德村有個達基力部落屋又叫達基力創作工作室，不但有藝術木雕、石雕、油畫可欣賞，也有文創體驗以及太魯閣族經營的風味餐廳。創作工作室傳遞著太魯閣族的人文藝術及飲食文化，具備了藝術創室環境，讓同好來品茶畫畫、DIY 織布、縫製衣服的體驗室，如博物館的餐廳。餐廳以當天採購來自部落周邊的野生山雞、山豬、自己耕種或收購的太魯閣族傳統食材山胡椒、食茱萸、小米、樹豆、山蘇、山萵蒿、龍葵、箭筍、剝皮辣椒、藤心、菜豆、洛神花、桂竹筍等天然作物用心料理，將太魯閣族傳統菜餚經過創意巧思製成符合現代旅客的口味的菜餚。餐廳四周用花蓮藝術家的油畫作品、木雕、石雕做裝飾，既原始又充滿藝術味，加上野味的食品乃雙重享受。



■ 工作室內有不少原住民民族的木雕作品。



■ 達基力創作室內還設有餐廳



■ 原住民美食



■ 達基力文化體驗教室



■ 在編織區，你可以體驗一下編織的滋味。



■ 在達基力創意工作室內，你可欣賞郭文貴油作。



■ 織娘之家外貌

■ 連美惠示範編織技藝

■ 秀林社區發展協會理事長連美惠與丈夫開設了「織娘之家」

## 織娘之家學織布



■ 粵式太魯閣菜

■ 大家學習織布



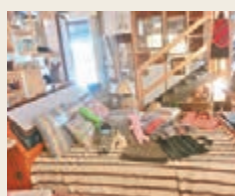
太魯閣族是狩獵的民族，男人擅長狩獵是展現英勇與智慧的象徵。女子在婚前必須學會編織，織布原料則來自「苧麻」，製作過程非常繁瑣，圖紋以菱形紋為主，圖騰代表著祖靈的眼睛以守護族人。精湛的紡織技藝廣為各界稱道，是花蓮珍貴的文化資產。因此，秀林社區發展協會近年成立了「織娘之家」，考察追尋祖先傳承的織法與色彩，發展太魯閣族傳統織藝，帶動部落文創發展，由一班織娘好手藝落實文化扎根，讓傳統原住民族文化得以世代傳承。



■ 港人陳劍文對入餐很好開心



■ 團友試穿織娘織出來的布做成的衣服。



■ 有不少編織作品供購買。

身為協會理事長的連美惠與丈夫陳劍文合開了「織娘之家」，為遊客提供包括學習織布，還有品嚐十道加入了粵菜的太魯閣菜式。這對夫婦很有意思，連美惠是原住民才女，能織擅道，是很好的公關，連美惠為了跟丈夫學懂一口廣東話，最愛唱廣東歌《上海灘》「浪奔！浪流！」陳劍文來自香港，曾當富臨飯店廚師，10 多年前與她認識，被連美惠的性格及厲害的織布手工藝吸引了！他選擇遠「嫁」花蓮，而且是按原住民傳統入餐（贅婿），然後各展所長，丈夫負責餐飲炮製美食，連美惠則負責織布和教客人體驗織布，銷售用自家織的布製造的衣物、手工藝品及皮包等，自創品牌 YuliTaki 被當地稱為「原住民的 LV」。

陳劍文希望多些港人來花蓮連部落旅遊，了解台灣原住民，別只認識阿美族，其實還有太魯閣族、排灣族、魯凱族等 16 個族，而且消費便宜。花蓮多地震，問他怕地震嗎？他笑言：住了花蓮十多年，遇上地震，通常都當沒事發生，倒頭大睡。秀林鄉的海灘擁有月牙灘美景北望壯麗的清水斷崖及層層迭迭的中央山巒，別忘了去看看堪稱為台灣八大美景之一的清水斷崖，它處於蘇花公路和仁至崇德之間，是清水山東南大斷崖，絕壁臨海面長達 5 公里，峭壁與拍打岸邊的鄰鄰浪花相映，壯麗非常。適合享受簡單浪漫的休閒假期的人。

鳴謝：台灣觀光局、原住民族委員會

## 刹那美景

圖：新華社、中新社



東北最大薰衣草莊園開門迎客 遊人在哈爾濱普羅旺斯薰衣草莊園內遊玩。



美輪美奐燈光煙花秀 燈光煙花秀讓上海迪士尼城堡變得幻彩無比，華美絢麗。

## 旅遊資訊

### 2016 花蓮包機

近年，港人到台灣旅行愈來愈多，不少人已逐漸深入更偏遠的地方，如花蓮、台東等地方，雖然交通不太方便，但風景之美令不少港人到此遊覽。今年的暑假，大家到花蓮就方便得多，因為由 7 月 20 日至 8 月 20 日，國泰航空及中華航空分別有多班花蓮包機，詳情如下。

**國泰航空**  
出發日期：7/20(三)、7/23(六)、7/27(三)  
販售旅行社：新華旅遊、東瀛遊、康泰旅行社、永安旅遊、美麗華旅遊

**中華航空**  
出發日期：7/30(六)、8/3(三)、8/6(六)、8/10(三)、8/13(六)、8/17(三)、8/20(六)  
販售旅行社：康泰旅行社、永安旅遊、專業旅運、美麗華旅遊、百勝旅運、明利旅行社(花蓮旅行社業者)  
CI7838 HKG-HUN ETD 11:30 ETA 13:10  
CI7839 HUN-HKG ETD 14:05 ETA 15:45

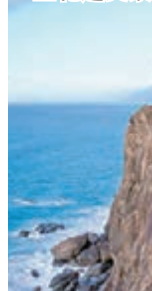
另外，中華航空包機旅客更可兌換贈品，每位旅客皆贈送乙張一卡通，旅客須憑機票、酒店及入台證/護照兌換。凡親子旅遊或遊學團即可兌換乙張採果券，旅客憑機票、酒店及入台證/護照，及出示報名遊學團單據，或親子旅遊證明(例如：大人及小孩都有報名)，即贈送一人乙張採果券。

文：雨文



■ 花蓮風景優美

■ 花蓮美景



■ 台灣觀光局為台灣婚紗業界參加婚展打氣

## 台灣婚紗業界來港參展

早前，於香港舉行的婚展中，台灣婚紗業界特地來港宣傳，吸引香港新人到台灣著名景點拍攝婚紗照，據悉近年不少新人喜歡以熱氣球做背景拍婚照，令台灣繼續成為香港人拍攝婚照的熱門地方。



■ 巫宗霖主理到場宣傳

■ 好禮雙重送

文：雨文  
圖：焯鈴